

# 法鼓 Dharma Drum Buddhist College 法鼓佛鼓院訊

DDBC Newsletter 創刊號 2007 .09

發行人：釋惠敏 發行所：法鼓佛教研修學院 地址：20842台北縣金山鄉西勢湖2-6號  
電話：(02) 2498-0707轉 2364~2365 傳真：(02) 2408-2492 網址：http://www.ddbc.edu.tw E-mail：dharma@ddbc.edu.tw

## 法鼓佛教研修學院歡喜迎新

四月八日正式揭牌 首任校長惠敏法師就任 首屆招生錄取15人



▲ 四月八日這一天，聖嚴師父和台灣教界引領期盼了將近三十年之久的法鼓佛教研修學院，終於誕生了！

▶ 在首任校長就職典禮上，聖嚴師父、籌備處主任李志夫（左）、校長惠敏法師（右）的歡喜之情洋溢臉上。



法鼓佛教研修學院於四月八日揭牌成立後，首次招生吸引五十一名考生報名，其中不乏已有碩士、博士學位的考生，報名人數突破研修學院前身中華佛研所的紀錄，是歷年來人數最多的一次。五月二十四日放榜，共錄取十五名，報到率百分之百。研修學院訂於九月十六日開學，迎接這群擊響第一聲法鼓的新生。

回顧四月八日佛陀誕辰當天，來自宗教界、教育界、關心佛教教育的人士，及日本龍谷大學芳村博實教授等貴賓，齊聚法鼓山世界佛教教育園區，為國內第一所單一宗教研修學院「法鼓佛教研修學院」揭牌成立，及首任校長惠敏法師就職，做歷史見證。

「等了三十年，今天是我最高興的一天！」在揭牌典禮上，聖嚴師父對學院成立表達了無比歡喜，每一位與會人士臉上更洋溢著歡喜與興奮。揭牌儀式由師父、校長惠敏法師、方丈和尚果東法師、文建會主委邱坤良、教

育部高教司司長何卓飛、聖靈寺住持今能長老、前教育部次長范巽綠等貴賓共同揭幔。當寫著「悲、智、和、敬」的布幔揭起那一刻，現場歡聲雷動，大家為努力二十多年的成果互道恭喜。

「今天的社會需要佛教，而佛教人才需要靠教育養成。」聖嚴師父致詞時表示，研修學院是為了培養宗教師的人才，未來在修行課程以及宗教師的儀態、觀念等方面，都會要求學生達到學校的標準。師父特別感謝一路護持的人士，也希望大家繼續支持法鼓山推動「三大教育」的理念。

揭牌儀式後，緊接於國際會議廳進行校長就職典禮，聖嚴師父親自將校長聘書頒給惠敏法師，並由研修學院籌備處主任李志夫移交校長印信。

研修學院首屆新生將在設備極佳的法鼓山園區內接受研究與修行的訓練，成為兼具人文素養、國際視野、科際整合能力、具有弘法能力的佛教人才。

日期	項目	說明
96.1.27	考生說明會	報名參加者約115人
96.4.16~4.30	受理考生報名	報名人數51人 ·比丘1人 ·男眾14人（佛教組9人，資訊組5人） ·女眾23人
96.5.12	初試（筆試）	應考人數51人 ·缺考2人 ·到考人數49人
96.5.23	複試（口試）	應考人數33人 ·缺考2人 ·到考人數31人
96.5.24	正式放榜	佛教組：正取12人，備取6人 資訊組：正取3人
96.6.6	新生報到	報到率100%

◎小叮嚀：本校行政大樓已全面實施門禁，提醒同學出入行政大樓時，隨時攜帶學生證，以便出入。

### 創辦人聖嚴師父的話

## 一輩子的心願，終於實現！

今天這個日子，我們已經等了三十年！這三十年來，我們一步一步堅持、努力，我們的第一步是「寄生」於中國文化學院，在中華學術院底下成立佛學研究所。那是一九七八年，我應中國文化學院創辦人張其昀先生邀請擔任所長。一九八一年起，中華學術院佛學研究所正式招生，我們研修學院校長惠敏法師是第二屆校友，在座尚有果祥法師是第一屆校友。

一九八五年，佛學研究所遷至北投中華佛教文化館，同時更名為「中華佛學研究所」，這是我們第二步的努力。我很幸運能有李志夫教授和方甯書教授一路協助，特別是在辦學的實務經驗上。

中華佛研所歷經二十餘年辦學，培養了許多優秀佛教人才，對佛教界產生很大的貢獻，譬如在座的第二屆校友厚觀法師，曾擔任福嚴佛學院院長；有的在國外教書，如梅迺文教授多年在美國任教；有的則在國內大學執教服務，譬如惠

敏法師已歷任台北藝術大學學務長、教務長和代理校長，但他毅然選擇擔任法鼓佛教研修學院校長，我非常感謝他。

佛研所的辦學成果，讓我們深具信心，然而宗教學位的爭取承認，始終是我們努力的目標。我們爭取了二十多年，就是我、李志夫老師還有恆清法師，我們經常到教育部、到立法院去爭取。這是我一輩子的心願，我一定堅持到底。

如今法鼓佛教研修學院正式揭牌成立，今天是我最高興的一天！研修學院成立以後，我們會要求學生茹素、上早晚課，畢竟研修學院是為了培育佛教的宗教師人才，因此對於佛教的儀式、宗教師的威儀養成，我們都非常重視，希望能為佛教界，乃至這個世界培養出最優秀的宗教師人才。

法鼓佛教研修學院是國內第一所佛教的研修學院，也是第一所獨立的宗教研修學院，我們矢志辦到最好，也盼有朝一日能把我們的辦學經驗，分享給其他宗教團體參考。因此，我們的校長責任非常重大，我相信我們會辦得很好。



# 圖資館新系統正式 online

整合多國語文資料、校內外相關資料庫、全文及電子期刊等資源



▲圖資館新自動化系統Aleph正式啟用，內部管理及讀者服務品質都將全面改善及提昇。

今年六月六日，本校圖書資訊館在第三大樓海會廳，舉行了簡單隆重的新自動化系統Aleph的啟用儀式，當天適逢本校第一屆研究生的報到日，真可謂六六大順、雙喜臨門。

在汰換系統專案負責人副館長果見法師的主持引言下，由校長惠敏法師、副校長杜正民及館長馬德偉，一起按下滑鼠連結，投影螢幕上立即展開讀者館藏查詢介面網頁，這關鍵的一刻也寫下了館方正式以新系統提供讀者服務的歷史新頁，並象徵館方將全面改善內部館務管理及提昇讀者服務品質的努力。

不同於舊的天圖自動化系統，新系統Aleph採用Unicode模式，方便處理多國語文資料的建置與分享，並採取分館聯盟架構，可多館共用書目資料庫，亦可建立自館的經費與流通政策，再加上十分彈性的參數設計，隨時能因

應館方需求作適當的調整，更能凸顯共計近十五萬筆、以佛教資料為主的實體館藏及虛擬數位館藏的特色。

此外，本館讀者能直接於線上進行圖書薦購、預約及續借，隨時可以掌握新到館的期刊及新書資訊、查詢指定參考書等。

即使是外國的使用者也不必擔心操作的問題，因為系統提供中、英讀者介面的切換，隨時可調整個人化的需求。故開放使用以來，普遍獲得師生讀者的肯定。根據線上公用目錄的統計，不到兩個月的短短時間內，使用查詢及檢索的次數已近萬次。

除了Aleph系統之外，館方還建置了異質性資料庫整合查詢介面MetaLib及智慧型連結延伸查詢SFX系統，將校內外的相關資料庫、全文及電子期刊等資源整合在一起，所提供的內容及服務也將陸續增加中。

為讓讀者儘快適應新系統的功能及介面，館方分別於六月六日、六月十三日、七月二十四日舉辦讀者使用說明會，七月二十四日的場次更加上視訊連線，讓法鼓山總本山以外的分院法師也能同步學習。九月二十七日針對僧伽大學學僧舉辦第四場說明會。

圖資館汰換自動化系統屬於階段性的工作，對於未來更多元化的資訊需求，相對地挑戰性也就更高。建置起這一套多功能的整合系統，期許能提供讀者更優質的服務，並以永續經營的理念，朝向專業化及國際化的方向努力邁進。



▲本校擁有全台灣最完備的佛學圖書資訊館。



▲新系統Aleph採用Unicode模式，方便處理多國語文資料的建置與分享。



▲館方還建置了異質性資料庫整合查詢介面MetaLib及智慧型連結延伸查詢SFX系統，整合校內外相關資料庫、全文及電子期刊等資源。

## 期待學院 培養成佛作祖之師

以中華佛研所二十五年來辦學經驗為基礎，積極籌設的「法鼓佛教研修學院」，終於在今年佛誕節舉行「成立揭牌暨首任校長就職典禮」，成為我國第一所納入高等教育體系的宗教研修學院。往後佛誕節也將是「法鼓佛教研修學院」校慶，期待學院成為「選佛場」，培養可以「成佛作祖」的宗教師。

本人身為中華佛研所第二屆畢業生，回想當初投考的因緣是在出家三年後。出家三年間，我開始摸索適合自己的現代治學方法，但對於現代佛學研究所需的經典語言——梵文、藏文、巴利文，卻碰到了自學的瓶頸。不久，得知文化大學中華學術院佛學研究所（中華佛研所前身）有安排梵文、藏文等課程，於是報名參加入學考試。從此，得以學習漢傳、南傳、與藏傳佛教等不同語系的佛學體系，進而考取日本交流協會獎學金，到日本國立東京大學留學，完成碩士學位與博士學位。

回顧我在東京大學能順利完成學業的要素，乃得力中華佛研所給予能和世界佛學研究接軌的條件，感謝聖嚴師父當初辦學的宏願與眼光，能重視梵、巴、藏等佛典語文的訓練，為開展佛學教育之新紀元鋪路。今後，本人將秉持諸位先進們辦學的遠見，與所有教職員生、校友、護持信眾們一起努力，共同完成大家的願景。



## 10.28打禪一 體驗中華禪法鼓宗

為了弘揚「漢傳禪佛教」，聖嚴師父創立「中華禪法鼓宗」，象徵著法鼓山承繼了臨濟、曹洞二宗之法脈，更揉和南傳、漢傳及藏傳三大系統的禪法，開創出「漢傳禪佛教」的新紀元。

為引領學員認識「中華禪法鼓宗」、體驗禪修，本校預定於十月二十八日舉辦一日禪，由法鼓山禪堂果元法師等多位法師帶領學員禪修，有意參加者請洽詢學務組。



## 研修學院·推廣教育中心 96年秋季班熱烈招生中

- 10月22日起陸續開課
- 即日起接受報名，第一堂課開放試聽
- 全期24小時·12週。
- 洽詢及報名電話：(02) 2773-1264
- 網址：詳細課程介紹<http://www.ddbc.edu.tw>（法鼓佛教研修學院）或<http://ddbc.tw.blogspot.com>（部落格）

推廣中心「秋季班」課程將於10月底展開，三大系列課程不僅結合理論與實踐、傳統與創新，多元的語言課程也讓佛學更具國際宏觀視野。本期新開課程「巴利語初階」特聘研修學院莊國彬老師等人授課，睽違已久的馬紀老師（Dr. Magee）也將帶來活潑精彩的佛學英文課程。

課程名稱	教師	開課時間	地點
根本佛教的佛學活用	楊郁文	10/28 (日) 09:10~12:00	慧日講堂
基礎佛學	藍吉富	10/22 (一) 19:10~21:00	推廣中心
《入中論》智慧品	堪布 洛桑滇增	10/24 (三) 19:10~21:00	推廣中心
華嚴經導讀	陳琪瑛	10/25 (四) 19:10~21:00	推廣中心
經與續：宗喀巴	Dr. Magee	10/26 (五) 19:10~21:00	推廣中心
佛教哲學諮商	尤淑如	10/23 (二) 19:10~21:00	推廣中心
應用佛教心理學	許書訓	11/11 (日) 19:10~21:00	法華講堂
巴利語初階	莊國彬	10/22 (一) 19:10~21:00	推廣中心
梵文閱讀	鍾文秀	10/24 (三) 19:10~21:00	推廣中心
藏文讀論班	廖本聖	10/25 (四) 19:10~21:00	推廣中心
日文閱讀	鍾文秀	10/26 (五) 19:10~21:00	推廣中心

## 校園e化 提昇教學、研究、行政效率

本校為提供良好校園e化環境，增進教學、研究、行政效率，於二〇〇六年八月成立「校園e化推動小組」，專案小組成員曾參訪元智、淡江、逢甲及東海等大學校園e化成果，目前正積極與法鼓山僧伽大學、法鼓大學合作，進行為期五年的校園e化系統開發專案。

## 鐘鼓滌淨心情，大願法華行座談圓滿

「法華鐘禮讚—佛與經文的對話」藝術特展於九月二日圓滿結束，七月二十八日下午所舉辦的「鐘鼓滌淨心情，大願法華行」座談會，由本校校長惠敏法師主持，與會貴賓有鳳甲美術館邱再興董事長、參展藝術家詹獻坤老師、座談與演講籌畫人莊國彬老師等。

邱再興董事長感謝法鼓山方丈和尚果東法師的指導、僧團及義工菩薩的協助，更感謝三十多位藝術家歡喜參與，並將作品贈與法鼓山的盛情厚意。「法華鐘禮讚」展覽內容分為五個單元，包括：經鐘與祈福、法相與雕塑、經文與書法、經變與圖像、數位與互動。

# 比利時根特大學來訪

## 雙方達成四點共識 開啟學術合作契機

比利時根特大學校長高文貝基（Paul Van Cauwenberge）、漢學系系主任巴德勝（Bart Desein）等人，五月三十一日前往法鼓山園區參訪。根特大學是比利時設有漢學系的兩所大學之一，有不少學生在台灣留學，此次應教育部邀請，前往中研院、台灣大學等學術教育機構訪問，法鼓佛教研修學院是參訪中唯一的宗教研修學院。

當天由研修學院院長惠敏法師、中華佛研所所長果肇法師與法鼓山僧伽大學佛學院副院長果鏡法師

等人接待，開啟學術合作的契機。雙方交換意見之後，達成四點具體共識：

- 1.法鼓佛教研修學院暨中華佛學研究所與比利時根特大學漢學系可建立學術合作交流關係。
- 2.雙方研究人員或老師可互訪或講學。
- 3.雙方的研究生也可交換訪問、學習。
- 4.鼓勵法鼓佛教研修學院或是歷屆中華佛學研究所畢業的研究生，前往根特大學漢學系留學，進修博士學位。



▲比利時根特大學參訪法鼓佛教研修學院，開啟學術合作的契機。

# 唐代佛教文化地圖考察 暨蘭州大學研習



▲考察團參訪關中塔廟始祖「法門寺」。

應蘭州大學邀請，參加「二〇〇七絲路中段學術考察活動」，由法鼓佛教研修學院副院長杜正民及法鼓山僧伽大學佛學院副院長果鏡法師領隊，師生代表一行十五人，於七月十五日搭機啟程前往西安，先做二日的唐代長安城地理資訊測繪及佛教寺院考察，包括關中塔廟始祖的「法門寺」、華嚴祖庭「華嚴寺」、淨土祖庭「香積寺」、唐密祖庭「興善寺」、東密祖庭「青龍寺」等。

七月十七日，考察團搭乘夜班火車前往蘭州，銜接蘭州大學安排的絲路中段研習活動，主要行程為蘭州、天水、河西四郡（武威、張掖、酒泉、敦煌）、伏羲廟、及李氏祠堂之絲路古蹟探訪

及考察。本次的考察活動，結合了數位佛典文獻、地理資訊（GIS）科技、多媒體音像記錄等數位技術，開創了佛教數位文化地圖田野考察的嶄新佛學研究方法。研究工作項目分為文獻、測繪、攝影三組：

- 文獻組：負責各西安寺院及絲路古蹟相關資料彙整及考察日誌撰寫。
  - 測繪組：負責衛星定位、寺院及古城實地測量、電子地圖繪製等。
  - 攝影組：負責田野調查音像記錄及活動全程錄影工作。
- 考察重點項目，主要係與唐代佛教與絲路中段有關的人物、

事蹟、文物與時空地理資訊，包括佛教寺院、佛經翻譯、絲路路線、造像藝術、古蹟文物等。

在佛經翻譯方面：考察「慈恩寺」、「興善寺」、「薦福寺」三大譯場，及盛唐時代所翻譯的佛教大小乘經典與貝葉原典等。

有關絲路路線方面：主要在考據東晉法顯大師及唐朝玄奘大師赴印度取經的絲路河西走廊路線，從長安出發，經蘭州、武威、張掖、酒泉到敦煌等地，並進行衛星地理資訊定位及測繪。

在造像藝術以及古蹟文物等方面：包括有石窟造像、壁畫、舍利、古鐘、石碑、石幢之考察及記錄等。

### 交流視窗

## 漢藏班成果發表精彩生動

法鼓山創辦人聖嚴師父手中之筆，在一片翠綠叢林中揮灑，留下了一抹耀眼的紅，這就是法鼓山園區中華佛研所舉辦的漢藏佛學班成果發表會。



學僧們除聯合發表十數篇由藏經譯出的漢文佛典，並用藏語及漢語做辯經示範，過程精彩有趣。喇嘛還以饒舌歌的方式，活潑生動地呈現聖嚴師父的〈108自在語〉，表達學僧們珍惜從法鼓山所學到的智慧法語。所有的畢業學僧並以一首〈吉祥歌讚〉，來祝願嘉賓永遠「札西德勒」（中譯為「吉祥如意」）、和敬平安。

## 法鼓全集與大藏經·丹珠爾的相遇

中國藏學研究中心圖書資料館今年暑假期間來台參加西藏佛教文物展覽，參展結束後，館方將124部《大藏經·丹珠爾》留下，並與我校交換聖嚴師父所著102冊之《法鼓全集》。

館方另有110部《大藏經·甘珠爾》待明年出版後，再行寄送與我校；希望藉此圖書交換建立長期合作關係，嘉惠兩岸學術界及佛教界文化交流。

## 參訪與交流大事記



• 06.01  
本校邀請日本名古屋大學村保壽教授（Prof. Yasuhisa Matsumura）蒞校，為專案工作人員作專題討論及演講，講題分別是「從Blackboard轉換到Moodle——使用e-learning開放軟體的技術」以及「教育工作者者的利器——Testing程式（My Server）介紹」。



• 06.04  
台灣西藏交流基金會副秘書長翁志杰，帶領日本四方僧伽團體等一行人，蒞臨法鼓山園區參訪。

• 06.14  
故宮博物院李玉珉老師及其法國貴賓Dr. Louis Gabaude（法國遠東學院'Ecole Francaise d'Extreme-Orient的泰國清邁中心主任）等一行人，本日參訪法鼓山園區，並拜會校長、副校長等人。



• 06.15  
本校邀請澳洲昆士蘭大學白瑞德教授（Prof. Roderick Bucknell）蒞校，假海會廳舉行演講，講題為「別譯雜阿含經的二種版本」，所內師生約三十人到場聆聽並熱烈討論。

• 06.25  
日本龍谷大學桂紹隆夫婦來台參加政大舉辦的工作坊，本日由見弘法師陪同蒞校，拜訪校長、副校長並參觀法鼓山園區。



• 08.02  
日本鎌倉佛教研究學會（Kamakura Bukkyo Kenkyukai）教授訪問團九位貴賓，本日蒞臨法鼓山園區，由校長惠敏法師、果鏡法師等接待，訪問團一行人參觀圖書資訊館、大殿、祈願觀音殿、法華公園等。第二天上午由惠敏法師、果禪法師陪同用早齋後離去。



• 10月初  
為提升兩岸宗教交流的質與量，本校與中華發展基金管理會合作，將於今（96）年度邀請大陸地區宗教人士來台研修宗教教義，計有五位比丘將於十月初蒞校研修，期限為兩個月，分別是懷果法師、宏度法師、賢禪法師、曜正法師及印照法師。

# 擁抱數位 湧現台灣成果展



▲「擁抱數位，湧現台灣」成果展吸引逾二千位民眾參觀。

五月十九日，本校副校長杜正民及馬紀老師，代表參加行政院國家科學委員會「佛典數位典藏內容開發之研究與建構——經錄與經文內容標記與知識架構II」及「數位典藏多媒體檔案之研究與建置——西藏珍藏語音檔案研究計畫II」補助專案，在誠品信義旗艦店一樓「數位典藏國家型科技計畫·內容發展分項計畫」舉辦的「擁抱數位，湧現台灣—

—95年度內容開發公開徵選計畫成果展」暨「再現美麗島·2007年數位島嶼攝影比賽」頒獎典禮。

此次成果展包含了三十二項計畫，橫跨生物、音樂、藝術、歷史、宗教、醫療、原住民文物等領域，現場並備有筆記型電腦供民眾瀏覽上述資料，參觀民眾逾二千人。

# 4 Unveiling the plaque of DDBC reignites the brilliancy of Nālandā University

Building on the foundation of 25 years of experience in running Chung-Hwa Institute of Buddhist Studies, Dharma Drum Buddhist College (DDBC) finally unveils its plaque

and inaugurates its first President on the holiday of Buddha's Birthday this year. DDBC has become the first college of religious practice and studies recognized by the Board of Higher Education.

The Buddha's Birthday will thereafter become the College's anniversary, in the expectation that DDBC will cultivate Buddhist talent aspiring to become a future patriarch and Buddha.

## Taiwan embraces digitization

Vice President Aming Tu and Dr. Magee of our College joined the National Digital Archive Program held by the National Science Council on May 19. Their projects are entitled "The Study and Creation of the Buddhist Digital Archive Content Developing—Linking the Markup System and the Knowledge Structure amongst the Buddhist Tripitaka Catalogs and Content" and "The Creation and Usages of a Multimedia Archive: The Research Project of an Audio Archive of Tibetan Treasures".



## Visits & Lectures



06.01 Professor Yasuhisa Matsumura from Nagoya University (Japan) was invited to hold a seminar and give lectures June 1, 2007 on the topics of "From Blackboard to Moodle—the Technique of Applying Open Source Software in e-Learning" and "A Useful Tool for Instructors—Introduction of the Testing Program 'My Server'".



06.14 Professor Li Yumin from the National Palace Museum and her French guest Dr. Louis Gabaude, Dean of the l'Ecole Francaise d'Extreme-Orient Center in Chiang Mai (Thailand), visited the Dharma Drum Mountain World Center for Buddhist Education and met with the President and the Vice President of the College on June 14.



06.15 On June 15, 2007, Professor Roderick Bucknell from Queensland University (Australia) was invited to give a lecture on "Two Versions of the Shorter Chinese Samyukta gama." About 30 teachers and students participated in this lecture and discussion.



06.25 Professor Katsura Shoryuu from Ryukoku University (Japan) and his wife, accompanied by Venerable Jieng Hong, visited Dharma Drum Mountain World Center for Buddhist Education and met with the President and Vice President on June 25. The couple were in Taiwan to attend a workshop organized by National Chengchi University.



08.02 A visiting delegation of 9 professors from the Kamakura Buddhist Research Association, Japan, led by its President, Professor Takashi Nakao, visited Dharma Drum Mountain on August 2nd and were greeted by the President Venerable Huimin, and Venerable Guo Huel.

10.01 In order to raise both the quality and quantity of religious interaction between China and Taiwan, religious leaders from China have been invited to visit Taiwan for study and research on religious tenets and doctrines later this year. In October 5 monks will be coming to study at our College for two months, who will be Venerable Huai Quan, Venerable Hong Du, Venerable Xian Chan, Venerable Shu Zheng, and Venerable Yin Zhao.

10.28 Master Sheng Yen established the Chinese Chan Dharma Drum Lineage to mark Dharma Drum Mountain's Chan teachings as inheriting the lineages of both Linji and Caodong sects, incorporating Theravada, Chinese and Tibetan Buddhism, developing a new era of Chinese Chan Buddhism. A one-day retreat to be held on Oct. 28 will be led by Venerable Guo Yuan, among other Dharma teachers, to give a systematic instruction on what Chinese Chan Dharma Drum Lineage is about. Anyone interested please contact the Student Affairs Office.

## New Integrated Library Automation System online to promote the overall quality of our library services

In line with the establishment of DDBC, the Library and Information Center has not only purchased the Aleph system but also added an integrated search interface for heterogeneous database—MetaLib, and intelligent connections for extensive search requests—SFX system, which will integrate related datasets, full texts and electronic

journals. More content and services will be added on a gradual basis.

The new Aleph system uses Unicode to facilitate the processing of multi-lingual information sharing. The system also adopts a consortium structure to allow sharing the bibliographic database among different branch libraries. In addition, it can establish an

individual financial and circulation policy for each branch. Moreover, the flexible parameter design will make proper adjustments itself to meet the library's needs at any time. Above all, it highlights the features of the printed materials and its virtual collection, consisting of mostly Buddhist materials and totaling nearly 150,000 titles.



## President of Ghent University, Belgium visited DDM

The President of the University of Ghent in Belgium, Dr. Paul Van Cauwenberge, and the Dean of the Sinology Department, Dr. Bart Dessein, visited Dharma Drum Mountain on May 31 and received a cordial welcome by the President of Dharma Drum Buddhist

College, Venerable Huimin, the Director of Chung-Hwa Institute of Buddhist Studies, Venerable Guo Jaw, and the Vice President of Dharma Drum Sangha University, Venerable Guo Gjing. This visit opened the door to academic collaboration opportunities.



## e-Campus Environment Team established to enhance the efficiency of teaching, research and administration

DDBC will provide an excellent e-campus environment to advance the efficiency of teaching, research, and administration. The

e-Campus Environment Promotion Team was established in August 2006 and is now working actively with Dharma Drum Sangha

University as well as Dharma Drum College of Humanities and Social Sciences on a five-year project to develop an e-campus environment.

## The encounter of the Corpus of Dharma Drum Literature and the Tibetan Kangyur and Tengyur

The Tibetology Research Center of the Library and Information Center of China visited Taiwan and joined the Tibetan Buddhist Items Exhibition this summer. The center

expressed its wish to exchange a Tibetan Tripitaka Tengyur of 124 volumes for the Corpus of Dharma Drum Literature by Master Sheng Yen, in the hope of building a long

term partnership with our College. However, the Tengyur will not be sent to our College until its publication next year.